

# EL FARO

Diario de información general

Año XVII.—Número 4.602.—CEUTA, miércoles, 29 noviembre 1950. — Precio: 70 céntimos.

## Gibraltar

“La solemnidad en la que el príncipe Mousbatten, en nombre del Soberano inglés, ha promulgado el nuevo Estatuto para este diminuto territorio, ha removido la espina clavada desde hace más de dos siglos en el cuerpo de nuestra Patria. El origen alevoso y de traición aliada con que fué adquirido este territorio asoma, una vez más, al comentario íntimo español como siempre que se pronuncia el nombre de esta zona irredenta, en el espíritu de ningún buen español jamás cancelada. Gibraltar es, de derecho, español y la única libertad que puede satisfacer en derecho y en moral es la vuelta al seno de la madre Patria. ¡Menguada libertad la de que a los dos siglos y medio de posesión los reducidos habitantes gibraltareños puedan nombrar tres representantes administrativos que, con otros tres de designación del gobernador entre cañones y bayonetas, regulen la vida municipal de la calle Real de la Villa!

Este episodio, en sí banal y carente de contenido, sólo tiene la virtud de remover el dardo clavado en nuestra carne en unos tiempos en que el valor estratégico de la base militar ha perdido su antigua eficacia, sin que llegue a compensar, en ninguna forma, la acción inamistosa que desde hace siglos viene justificadamente envenenando el sentimiento español hacia la Gran Bretaña, tanto más intenso cuanto mayor sea el resurgir de nuestra Patria.

Sabemos que no es, sin duda, esta la ocasión, en que venimos sufriendo la malquerencia inglesa, para resucitar el viejo pleito impreso en nuestra alma, pero estamos convencidos de que a la corta o a la larga no hay más que desear ardentemente una cosa y perseverar en el propósito para que, si esta es justa, alcancemos su logro; pero no puede hablarse de Gibraltar sin que se estremezcan las fibras más sensibles de nuestro ser y el espíritu de España por Gibraltar aflore en todos los ámbitos. Silenciarlo sería, una cobardía, impropia de una Nación y de una Patria renacida”.

(De “Arriba”.)

## ALEMANIA ORIENTAL SE ARMA

### Organización secreta de un poderoso Ejército aéreo

Berlin, 28. (EFE).— Se están organizando de un modo clandestino unas poderosas fuerzas aéreas del ejército de la Policía popular en Alemania oriental, afirma el diario «Telegraph», publicado con autorización británica.

Añade que «tal organización se lleva a cabo de un modo secreto, debido a que se están dando demasiadas noticias en relación con esta fuerza aérea».

En relación con esta noticia, las autoridades americanas de Berlín han declarado que la existencia de esta unidad aérea representa la violación de los pactos firmados por los aliados y los rusos.

## FEROZ batalla en el frente COREANO

### ALGUNAS UNIDADES ALIADAS CEDEN TERRENO

#### Todas las reservas marchan a la línea de fuego

Tokio, 28. (EFE).—Mac Arthur ha asegurado en un comunicado que más de doscientos mil comunistas chinos luchan en Corea del Norte contra las fuerzas de las Naciones Unidas. Noticias no confirmadas aseguran que otros nueve ejércitos chinos se encuentran en Manchuria cerca del Yalú.

#### FEROZ BATALLA EN TODO EL FRENTE

Frente de Corea, 28. (EFE).—Durante toda la noche del lunes al martes continuó la feroz batalla a todo lo largo del frente noroeste, donde las fuerzas aliadas tratan de mantener sus posiciones, después del fracaso de la ofensiva de Mac Arthur.

#### TODAS LAS RESERVAS A LA LINEA DE FUEGO

Seúl, 28. (EFE).—Al alto mando de las fuerzas aliadas ha ordenado que entren en juego todas las reservas para tratar de cerrar la brecha abierta en el sector del primer Cuerpo de Ejército, es decir, en el ala izquierda del dispositivo ofensivo aliado.

#### KAJYONG RECONQUISTADA

Seúl, 28. (EFE).—Elementos de la quinta División surcoreana han reconquistado la ciudad de Kajyong, a 45 kilómetros al noroeste de Seúl.

La ciudad había sido conquistada hacia una semana por importantes grupos de fuerzas rojas.

#### DOS DIVISIONES NORTEAMERICANAS SE RETIRAN

Con el primer Ejército de los Estados Unidos, 28. (EFE).—Los «golpes» de mano comunistas han obligado a dos Divisiones norteamericanas, la 2 y la 20, a retirarse 16 kilómetros en el sector central del noroeste de Corea.

#### EL MARTES POR LA NOCHE AUMENTA LA AMENAZA ROJA

Con el primer Ejército de los Estados Unidos en Corea, 28. (EFE).—Se acentúa al terminar la jornada del martes la amenaza a la línea de abastecimientos aliados entre Pyongyang y la ribera del Chongchon. Un regimiento comunista o casi dos, avanzan sobre esa línea.

Los últimos informes del frente sitúan a toda la segunda División norteamericana al sur de Chongchon, después de un retroceso de 15 kilómetros.

Los elementos de esa División realizan tremendos esfuerzos por retardar la marcha del enemigo, cuyos efectivos se calculan en tres Divisiones.

## INQUIETUD EN Washington y Tokio

### Se juega la suerte de todas las fuerzas destacadas en Corea

#### Mac Arthur llama a sus generales a una conferencia extraordinaria

Nueva York, 28. (EFE).—Una oleada de intranquilidad ha sacudido a Norteamérica al enterarse por las emisoras de radio del comunicado de Mac Arthur sobre la situación en Corea.

Las palabras de que a los Consejos y a las Cancillerías del mundo compete intervenir en el momento actual, han entrado como un cuchillo en los corazones de los hombres y mujeres, —dice la agencia Reuter.

GRAVE INQUIETUD EN TOKIO  
Tokio, 28. (EFE).—Los círculos competentes de Tokio revelan esta tarde una grave inquietud ante las noticias que llegan de Corea. Parece, efectivamente, que el frente de las Naciones Unidas se encuentra muy quebrantado, y que no es ya la suerte de la ofensiva lanzada por Mac Arthur lo que está en juego, sino la situación misma de todas las tropas aliadas que allí luchan.

Lo que más inquieta a los observadores es la maniobra de los efectivos comprometidos que el mismo ataque. Las observaciones políticas podrían ser aún más graves que las puramente militares.

El general Almond, comandante del X Cuerpo de Ejército, y el general Walker, comandante del VIII Regimiento en Corea, llegaron esta tarde a

(Pasa a la página 4).

## Jules Moch será juzgado

### EL GOBIERNO FRANCÉS DIMITE AL PERDER LA VOTACION CONTRA SU MINISTRO DEL INTERIOR

#### ¿Bombas atómicas contra los agresores chinos?

#### TRUMAN ESTUDIA LA SITUACION con su ESTADO MAYOR

Washington, 28. (EFE).—En fuentes diplomáticas, generalmente bien informadas, se dice que el general Mac Arthur, pedirá permiso para bombardear y probablemente para cruzar la frontera.

Se advierte que esto no quiere decir que el permiso vaya a ser concedido.

De Londres dicen que Inglaterra se opondrá inflexiblemente en la ONU a cualquier idea para que el general Mac Arthur fuera autorizado a bombardear bases militares en Manchuria, para contener el torbellino de la ofensiva roja en Corea.

«AHORA ES EL MOMENTO», dice RIVERS

Washington, 28. (EFE).—«Si ha existido algún momento para emplear la bomba atómica, es ahora», ha manifestado el representante demócrata Mendel Rivers, que instará a Truman para que ordene la utilización de la bomba en Corea contra los comunistas chinos.

#### REUNION EXTRAORDINARIA DEL GOBIERNO AMERICANO

Washington, 28. (EFE).—Truman ha celebrado una reunión extraordinaria para tratar de la crisis en Corea, con los miembros del Consejo Nacional de Seguridad, Estado Mayor Central y técnicos del Departamento de Estado.

#### Auriol no acepta la renuncia

París, 28. (Urgente).—El Gobierno de coalición de René Pleven ha sufrido una derrota en la Asamblea Nacional al aprobar ésta una moción comunista para que sea juzgado el ministro del Interior, el socialista Jules Moch, en relación con su actuación en el asunto de los generales Maet y Rivers hace un par de años.

Inmediatamente Pleven llevó la dimisión del Gobierno al presidente Auriol.



#### AURIOL NO ACEPTA

PARIS, 28. (Urgente).— El presidente Auriol no ha aceptado la dimisión del Gobierno Pleven.

#### LA VOTACION DE LA ASAMBLEA

París, 28.— La votación secreta de la Asamblea Nacional a favor de la moción para procesar a Moch, fué de 235 sufragios frente a 203 y 37 abstenciones.

No reunió, por tanto, la mayoría absoluta de los presentes, y con arreglo a la Constitución, el Gobierno no estaba obligado a dimitir, pero los socialistas expresaron su propósito de dimitir y Pleven presentó la renuncia de todo el Gobierno.

Desde las 5  
Universal Films, presenta a  
Burt Lancaster y Ava Gardner  
en la gran superproducción

**FORAJIDOS**

con Edmond O'Brien y Albert Dekker.

\*\*\*

Próximamente:  
Imperio Argentina y Miguel Ligero en

**MORENA CLARA**

**Vida religiosa**

**SANTORAL DEL DIA**

29 de noviembre, miércoles. Santos Saturnino, obispo, mártir; Sisinio, Paramón Blas; Demetrio; mártires; Iluminada, virgen; Dionisio y Redento, mártires.

**EN HONOR DE LA INMACULADA**

Esta tarde a las ocho, comienza en la capilla del Hospital de la Cruz Roja, la novena que la Asociación de Hijos de María Inmaculada, dedica a su gloriosa titular.

Los sermones están encomendados al muy ilustre señor don Antonio de la Cruz Martínez, canónigo magistral de esta Santa Iglesia Catedral.

**IGLESIA DE AFRICA**

Mañana se celebrarán en esta iglesia los cultos de los Jueves Eucarísticos, teniendo lugar la misa de Comunión general a las 8 y 30 y la Hora Santa a las 7 de la tarde.

**PARROQUIA DE SAN JOSE**

En esta parroquia de la barriada de Jadu, comenzará mañana día 30, la novena solemne a la Inmaculada Concepción de María, a las 7 y 30 de la tarde.

Los sermones estarán a cargo: los días 30 de noviembre y 1 y 2 de diciembre del reverendo Padre, don Manuel de dicha parroquia; los días 3, 4 y 5 del reverendo Padre don José González Astorga, párroco de la misma y los días 6, 7 y 8 del reverendo Padre don Andrés Vidri Rodríguez, presbítero.

**MALES DE LOS PIÉS**

**FRANCISCO DE LA CRUZ AGUSTI**

**Practicante en Medicina y Cirugía**  
CIRUJANO PEDICURO - CALLISTA

Uñeros, Juanete, Callos, Durezas, uñas hipertrofiadas, y pies defectuosos.

Depilación eléctrica extirpación de Verrugas y Masajeterapia  
Consultas: En Tetuán sábados de 5 a 8. General Prim, 12 2º  
Teléfono 3066 En Ceuta resto de semana de 6 a 8. Calvo Sotelo, 24. Teléfono 1030. Solicite número consulta.

**Doctor Enrique Ostalé**

Cirujano del Hospital de la Cruz Roja  
y Clínica de Nuestra Señora del Pilar

**CIRUGIA GENERAL**

CONSULTA DE 1 A 3

Falange Española, 11

Teléfono 519

**Rincón de la ciudad**

Por un lamentable olvido, que somos los primeros en reprocharnos, consignamos en el «rincon» publicado ayer una palabra caída en desuso. Gustosamente rectificamos y procedemos a explicarla a nuestros lectores que quedarán sumamente extrañados al enfretarse a bocajarro con un vocablo que tan olvidado está. Nos referimos a la palabra «agua» empleada al hablar de nuestra «política de la gota de agua». A tal efecto, recordaremos al paciente lector su significado aunque para ello tengamos que remontarnos a la prehistoria. El «agua» era un líquido incoloro, inodoro e insípido, empleado antiguamente por seres primitivos para operaciones tan elementales como beber, lavar, e incluso, para regar las tierras. En aquellos tiempos arcaicos se construyeron unas instalaciones de tuberías, al final de las cuales había un artefacto conocido con el absurdo y babilónico nombre de «grifo», el que, tras ligeros movimientos expelia un chorrito del tal insípido e incoloro líquido. Algunas veces este «agua» caía del cielo en forma muy curiosa llamada «lluvia», palabra caída también en completo desuso. Como complemento de esta curiosa disertación, añadiremos al lector que dicen sabios eruditos que la manía de dejar en desuso las cosas tiene el peligro de que también nos quedamos un día en desuso, muertos de sed. Ese día ya no lo contaremos ni Vd. ni un servidor. Mientras tanto seguimos viviendo a «gotas».

**Ayuntamiento de Ceuta**

**Negociado de Abastecimiento**

**RACIONAMIENTO**

Por el presente se cita a todos los señores comerciantes de ultramarinos, comestibles y abacerías, para que en los días que a continuación se citan, y en horas hábiles de oficina, se pasen por este Negociado para recoger cupones de artículos sujetos a racionamiento.

- Día 28. — Establecimientos núm. 1 al 70
- Día 29. — Establecimientos núm. 71 al 140.
- Día 30. — Establecimientos núm. 141 en adelante.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Ceuta, 28 de noviembre de 1950

El Secretario,  
Diego de la Rubia.

**Cambios del día 27**

	Pesetas
Francos . . . . .	740
Dólar cheque . . . . .	52 30
Libra cheque . . . . .	148
Escudos . . . . .	172
Francos suizos . . . . .	12

**Conchita Moreno**

ALTA COSTURA

MALAGA

Después de su presentación en el hotel Dersa, de Tetuán, con sus últimos modelos de París.

Exhibirá en esta ciudad sus maravillosos modelos mañana jueves en el Centro Cultural de los Ejércitos.

**Sesión de la Permanente**

Presidiendo el alcalde interino, señor Sánchez-Blanco, celebró ayer sesión la Permanente municipal, despachándose diversos asuntos de trámite ordinario. Se da cuenta de celebración de subasta para ocupación de diversos puestos en el Mercado. Uno solamente quedó desierto, acordándose, a petición del señor Fernández Verdú, no ocuparlo por estar próxima la venta de carne de ballena y dedicarse el local a tal fin.

En expediente de subasta para recaudación de arbitrios municipales, se adjudica la misma al señor Rodríguez Llano. En el turno de oficios se da lectura al que remite el Excmo. señor comandante general de la Plaza, autorizando al Ayuntamiento al arreglo y decoro del monolito del monte Hacho, lugar donde el Generalísimo presenció el paso del Convoy.

Se acuerda conceder 2.500 pesetas para contribuir a una revista extraordinaria que editará la Hacienda Pública.

Se da lectura a sentencia del Tribunal Contencioso-administrativo desestimando equiparación de sueldo solicitada por el practicante señor Medina Ortega y varios más.

El Ayuntamiento adquiere en el precio de 165.123'25 pesetas 3.316 metros cuadrados, propiedad del señor Santos Vilela, sobre cuyos terrenos se edificarán un Grupo Escolar, Mercadillo y Plaza de Toros.

El señor Fernández Verdú solicita una clínica de urgencia para Hadú. Es deseada la petición por estimarse no ser de urgente necesidad. El señor al-

**Gobierno General de las Plazas de Soberanía**

**DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA**

Relación núm 12 de donativos recibidos en esta Delegación para la confección de las bolsas comestibles para las próximas Navidades.

Suma anterior 30.535 00 ptas. Compañía General de Carbones 500 00 pesetas.

Don Francisco Durán Benjumea 81'20 pesetas.

Don Juan Acevedo Utor 150 00 pesetas.

Suma y sigue 31.266'20 ptas. Ceuta, 28 de noviembre de 1950

El Delegado,  
Carlos Quintana Palacios.

**Asociación de Señoras de Santa Bárbara**

En los días 30 de los corrientes y 1 y 2 del próximo mes de diciembre, tendrá lugar a las 7 de la tarde y en la iglesia de Nuestra Señora de África solemnes triduos en honor de Santa Bárbara, predicando el padre don Francisco Almandoz, cura párroco de la iglesia de Villa Jovita El día 3, a las 8 30, misa de Comunión general. El 4, a las 11 30 solemne función religiosa Y el 5, misa de requiem, a las 11 horas, en sufragio de los artilleros caídos y fallecidos.

**CRUZ ROJA**

Número premiado anoche: 157.

HOY desde 1 a 5  
ULTIMO DIA



MAÑANA: Tarde y noche. GRAN COMPANIA DE REVISTAS de la que son figura principal la elegantísima MONIQUE THIBAUT y el popular CARLOS GARRIGA

**Agasajo a los guardias Marina del «NEPTUNO» y «Vulcano»**

**Lo ofreció el Ayuntamiento**

Ayer tarde, en el salón de actos del Ayuntamiento, el señor alcalde interino, don Luis Sánchez-Blanco, ofreció, en nombre del Municipio, un agasajo a los guardias marina de los buques-escuelas «Neptuno» y «Vulcano», anclados en nuestro puerto. Asistieron SS. EE. los generales Lambea y Arteaga; delegados gubernative, señor Quintana Palacios; jefe de las Fuerzas Navales del Norte de Africa; alcalde, comandantes de los buques; tenientes de alcalde y concejales; periodistas y otros invitados, así como los estudiantes.

El señor alcalde pronunció unas palabras dando a todos la bienvenida y ofreciendo el acto, contestándole el señor Jauregui poniendo de relieve la gratitud hacia Ceuta y destacando el deseo de la Marina de poseer aquí su base naval del Estrecho para convivir más continuamente con la población ceutí.

Escucharon muchos aplausos. El acto resultó brillante.

**Doctor CANO TORRES**

Especialista en piel, sífilis y venéreo

Diatermia (onda corta) y lámpara de cuarzo.

CONSULTA DE 4 a 8.

Falange Española, 63

Teléfono, 547

LABORATORIO DE ANALISIS

GENERAL YAGUE, 5

TELEFONO, 736

El ahorro remedia todas las contingencias de la vida, pudiendo remediarlas sin recursos ajenos



Si y no; depende de infinitos imponderables. Hallar un piso adaptado y conveniente a las necesidades y posibilidades de cada cual, es cuestión de azar; equivale a una jugada de Lotería con pocos premios y muchos números, donde las probabilidades a favor son mínimas. La busca de un piso es un verdadero albur, que pertenece al reino de las ciencias ocultas.

El problema de la vivienda es general y no privativo de determinada ciudad. El drama de la familia que por traslado de su punto de residencia ha de recorrer un auténtico calvario lleno de vicisitudes, penurias, incomodidades, esperanzas y desengaños ocurre aquí y allí y es un fe-

nómeno vulgar, sintomático de la postguerra. Si lamentable resulta esa tragedia del padre que inutilmente trata de encontrar alojamiento para los suyos, obligados a vivir en fondas o realquilados con el hacinamiento que cabe suponer no es menos digna de consideración la angustia de cuantos aspiran a crear un hogar, esas parejas de novios para los que el hallazgo de un piso significaría la culminación de sus ilusiones que, casi siempre, ven deshacerse ante lo insoluble del ingente problema.

En todas partes reina escasez de viviendas; pero cada pueblo, cada ciudad, procura resolverlo paulatinamente dedicando especial atención a

los populares bloques de casas baratas. Este camino debiera seguir Ceuta donde hay capitales inactivos y donde la falta de viviendas adquiere verdadera gravedad. Casas para el pueblo, para las clases modestas, es sustancial si ha de iniciarse el desarrollo de la ciudad.

Entre tanto, buscar un piso es lo mismo que hacer una quiniela basada en la lógica futbolística y pretender ganar.

**Molina S. L.**  
ELECTRICIDAD JUGUETERIA  
LOZA Y CRISTAL

# STALIN ha conseguido llevar la guerra a toda la CHINA

En Indochina, los vietnimitas de Ho Chi Min pueden a los franceses, que gastan medio millar de millones de dólares en combatirlos, sin resultado alguno

William Bullit hace el resumen del actual momento asiático

William C. Bullit, ex-embajador yanqui en la Unión Soviética, que tan bien conoce el mundo intrigante de los rusos, acaba de escribir un artículo de una actualidad enorme respecto a lo que significa la suerte del Extremo Oriente para el porvenir de la civilización.

Desde 1920 —ha escrito Bullit— los jefes soviéticos no han guardado reservas sobre su intención de añadir todo el continente asiático al imperio comunista. No será fácil hacerles desistir de aquel propósito. Además de la invasión de Corea, es indudable que

lanzarán ataques en otros puntos.

## EL JAPON EN JUEGO

El objetivo final de Stalin es conquistar los dos grandes eslabones extremos de la cadena semicircular de Estados que se extienden desde Corea y el Japón, a través de Formosa, Filipinas, Indochina, Malaca, Siam, y Birmania hasta la India. Por el momento, el Japón y la India parecen relativamente seguros; pero bajo la seguridad superficial existe una debilidad peligrosa.

Antes de la segunda guerra mundial, los japoneses se ganaban en gran parte la vida vendiendo al continente asiático artículos manufacturados, con cuyo importe adquirían materias primas y arroz para compensar su déficit de alimentos. Si Stalin lograra dominar el continente, los japoneses quedarían a merced suya. Bastaría que rehusara comerciar con ellos para que los japoneses se vieran en la imposibilidad de atender a su propio sostenimiento.

Mientras Mac Arthur permanezca en el Pacífico, puede contarse con que su habilidad y su prestigio impedirán a los japoneses desviarse hacia la órbita comunista. Pero si se permite que los comunistas rompan uno por uno los otros eslabones de la cadena asiática, la situación del Japón será desesperada.

## LOS 'HUKS' FILIPINOS, DIRIGIDOS POR LOS COMUNISTAS

La amenaza militar del Japón aumentará también en vastas proporciones si se permite a los comunistas apoderarse de la estratégica isla de Formosa. Fue esta isla la que sirvió de base de ataque a los japoneses para apoderarse de las Filipinas. En manos comunistas, Formosa serviría para infiltraciones constantes en las Filipinas, y para embarques nocturnos de suministros militares a los "huks", que están dirigidos por los comunistas, y en abierta rebelión contra el Gobierno filipino. Los "huks" están tan bien organizados que han podido quemar, saquear y matar sin que nadie se lo impida en lugares a treinta kilómetros de Manila. El Gobierno filipino ha sido impotente para reprimirlos. Ahora, las fuerzas yanquis en las Filipinas han sido aumentadas, y la ayuda militar al Gobierno filipino acelerada.

## EN INDOCHINA LOS COMUNISTAS PROGRESAN

En Indochina y bajo la dirección de un discípulo de Stalin, Ho Chi Min, los comunistas están avanzando en guerra abierta. La Unión Soviética reconoció a Ho Chi Min y sus compañeros como Gobierno legítimo de Indochina. Por su parte, los Estados Unidos e Inglaterra han reconocido al Gobierno del Vietnam, que es el del emperador Bao Dai. Así pues, en Indochina, como en Corea, los aliados occidentales

(Pasa a la página 5).

## COLOR DE LOS DIAS

# Rosas y Tulipanes

**A CEUTA:** cuyas virtudes exalto y admiro; cuyos defectos observo y callo. Porque se metió en mi corazón de vagabundo.

Tengo la fea costumbre de leer todo lo que cae en mis manos o lo que tengo al alcance de ellas. Y lo que no entiendo por estar escrito en idioma para mí desconocido, lo pregunto. Que a mí no me duele prenda preguntar lo que no sé, si es que luego no me voy a aprovechar de la versión, para decir que es mía o, a lo mejor, para escribir libros de arquitectura o arqueología, sin conocer el valor etimológico de ninguna de las dos palabras. Mi cultura —no es ningún pecado ni siquiera venial que tenga que ocultar— me la he adquirido leyendo; quemándome las pestañas, sacrificando, sin tasa, imprescindibles necesidades materiales, alimenticias y fisiológicas, por hacerme con una colección de libros selectos y llevando los ojos bien abiertos por los caminos de la vida, para seguir aprendiendo, con aguda observación y estudio detenido, la psicología de tanto ejemplar humano y tanto redomado malandrín. Y como no desperdicio mis horas y tengo la, poco frecuente, virtud de no hacérselas desperdiciar a nadie, mis lecturas no se ciñen a un determinado plan, alcanzando detenida y minuciosamente, al periódico. Y en un diario francés, de la zona marroquí, lei, ha algunas fechas, un curso de horticultura que pasadas las horas, se convirtió en cursillo de jardinería, en otro diario, que no era precisamente francés.

Soy un chiflado, lo reconozco, en mi amor ilimitado a los animales caseros. Sigo llamando mis "amigos" a los perros y los animales de corraliza forman parte de mi vida sencilla. Y lo soy en un grado superlativo, de las plantas y las flores; de los cultivos menores en los huertecitos familiares y, en concreto, de la monótona, para mí encantadora, vida rural, un poco si se quiere a lo ermitaño. Y ya mi admiración desbordante, a la afición por la jardinería. Esta afición, pongan ustedes ilimitada, me ha llevado a solicitar de los organizadores del curso francés, detalles complementarios relacionados con este infantil y delicado placer de la labor jardinera. A correo seguido, los he obtenido, que los franceses no pierden su amable cortesía ni por correspondencia.

Es una documentación de papeleo para algunos, pero para uno inapreciable tesoro. Aborda toda la complicada preparación de semilleros, injertos, trasplantaciones, labores adecuadas y cuadro escrupuloso de épocas. En una palabra, para no cansar, todo lo que exige un vivero en cada estación y los cuidados que impone cada caso. Porque las plantas tienen un alma sensitiva y es necesario un cultivo amoroso, hasta la exageración, para lograr ejemplares especiales. Y los franceses y holandeses saben de esto más que nadie. Saben recoger con caricia de pluma el polen en el señalado momento del celo y fecundar el pistilo embrionario del bulbo de estudio prometedor matiz; el capullo apretado de la rosa de originalidades tonalidades o la clavelina gentil; conocen a la perfección en el bosque de la rosaleda, la que está dotada de los dos sexos, y que se fecunda a sí misma. Todas estas operaciones deben estar bien calculadas y poseer el cultivador esa delicada ternura, casi femenina, para que la "cosecha" no se malogre, porque no hay planta más delicada que un rosa, un tajo de tulipanes u otra de las muchas flores que me sería fácil enumerar, pero que prescindiendo, ya que estoy seguro que no hay un solo lector de EL FARO —el rotativo de mayor importancia en la Zona española— que no tenga rudimentarios conocimientos de floricultura.

Quizás uno se acostumbre a cultivar hasta hienas, si es preciso, cuando uno es una hiena. Y si es que las hienas se pueden "cultivar" disponiendo de los dos sexos. Que es fecundar o reproducir. Pero da la casualidad que me gusta, como digo, cultivar flores, como a otros les agrada cultivar ejemplares raros de la fauna humana. Por ejemplo: confidentes y soplonos. Yo puedo confesar, y confieso, que de este cultivo no entiendo ni entenderé jamás, porque el resultado sería catastrófico. Y como me gustan, hasta la chaladura, las flores, prefiero hablar de ellas y no de las hienas o de esa otra planta humana tan furtiva y voluble como la enredadera, que no entra en mis aficiones, porque es trepadora y el sólo nombre de enredar, no se asimila a mis claras cultivaciones jardineras.

¿Quién no queda maravillado ante un parque simétricamente trazado, geoméricamente aprovechado o estéticamente construido? A mí me agrada escapar solitariamente a ese aquietado Edén que linda con el monte Hacho, con algarabía parlera de pájaros tropicales, a esa plaza que no sé si se llama de Africa o esa otra central, que tampoco sé su nombre, ni lo he preguntado, porque lo de menos es el nombre, sino su cautivadora embriaguez de colorido donde mi rusticidad de montañero pierde su aspereza, se suaviza, se ciudadaniza —si así puede decirse— perdiendo su insociabilidad de corzo en libertad y su indomable impetu de hombre de presa. Y como las flores son mi debilidad y las verdes tonalidades me cautivan, porque no fui ni soy un hombre complicado, he preferido este curso de jardinería sin jardines, por correspondencia, a ese otro sin teoría, sin práctica y sin profesores, que queda reducido a simple anuncio. Y no quiero denominar "canard", porque los extranjerismos me molestan cuando existe un castellano tan bello, como el que debiéramos emplear los españoles, para darle nombre legible a las cosas.

Y aquí me tienen ustedes, entre cuadros de experimentación, selección de semillas, tierras de todos los sabores, abonar, cultivos, estaciones y viveros en general, para perfeccionar algo de lo que sé y mucho de lo que no quisiera saber, aún cuando el dicho popular de que el saber no ocupa lugar en esta ocasión se desmienta ya que ocupa más de un folio de glosario.

Y si tengo tiempo libre, me aplicaré en el cultivo de la alcachofa. Es una planta hortense —según el diccionario, y a cada uno lo suyo— que según dicen tiene aplicaciones terapéuticas o de belleza, aún cuando desciende del cardo, que también tiene propiedades cicatrizantes. Pero eso lo dejo para cuando herede campos apropiados o tenga dinero —que la procedencia no importa a veces— para adquirirlos. Mientras tanto cultivaré flores que no exigen más que un tiesto o un cajón inservible. Y crearé un ejemplar, el más hermoso para obrendarlo a la venerada Virgen de Africa, hermosa como reina del Cielo, que ese sí que lo cuidaré y mimaré con todas las exquisiteces de mi corazón.

Y parodiando al manisero y tamalero cubano, doy al aire mi pregón: "Jardinero se vá... ¡se vaaá!..."

Julio de MAEZTU

("Coronel X")

# La crisis del fútbol inglés obedece a un problema de salarios

Tom Wittaker pretende solucionar el conflicto

Hay quien atribuye la crisis del fútbol inglés a un problema de salarios. El conflicto entre dirigentes y jugadores viene de hace tiempo, y ni la Liga ni los clubs se muestran generosos ante las aspiraciones de los jugadores. Lo mejor que éstos consiguieron hasta ahora fué que el sueldo máximo subiese a doce libras por semana, con dos más por victoria y una por empate.

La Asociación de jugadores pretende mejorar la situación declarando que el salario máximo de doce libras es insuficiente y no está en consonancia con la profesión. Entienden los jugadores que deben estar en condiciones de cambiar de club al cabo de tres años de servicio; que deben recibir premios por las transferencias y que debe ser asegurada una reforma al jugador que tenga que abandonar la actividad balompédica por haber sufrido lesión grave o por haber transcurrido ya la edad.

Para hacer frente a estas aspiraciones, hay un proyecto elaborado por el "manager" del Arsenal, Tom Wittaker, según el cual los clubs deben distribuir a los jugadores la quinta parte de sus beneficios, proporcionalmente a su comportamiento y resultados en que colaboró.

Los salarios semanales, según este proyecto, se aumentarían hasta 20 libras para jugadores de Primera División, 15 para los de Segunda y 10 para los de Tercera. Habría, además, premios de cinco libras por partido ganado y de tres por empates.

Falta saber si los accionistas de los clubs y si los federativos se disponen, finalmente, a contemporizar, accediendo a satisfacer las pretensiones de los jugadores.

# Los Deportes

## ¿COMO NO PEGARÁ!

"Una sociedad contra la crueldad, prohibiría a Robinson luchar contra los boxeadores europeos en interés de la humanidad" -escribe el "Daily Telegraph"

«Es una especie de monstruo sagrado del cuadrilátero» dice «Parisien Sports»

París 28. — Los críticos franceses han empleado hoy todos los adjetivos para elogiar al campeón mundial de los medianos ligero: Ray Robinson. Después de su victoria en el segundo asalto por abandonar sobre Jean Stock «Robinson volvió con dinamita la roca Jean Stock sin que siguiera se despeinase». El prodigioso campeón mundial hizo desaparecer a su contrincante

antes de que transcurrieran dos asaltos», escribe en letras grandes el periódico «L'Equipe»

El crítico del «Parisien Sports» escribe: «Robinson es un boxeador único en su clase. Una especie de monstruo sagrado del cuadrilátero, rápido y con potencia»

El mismo Stock declaró: «Ha sido el golpe más violento que he recibido en mi vida. Después de encajarlo no podía casi respirar y no sabía donde estaba Robinson es un gran campeón pero yo soy mejor de lo que parecí anoche.»

En el «Daily Telegraph» se escribe «Que una sociedad contra la crueldad le prohibiera a Robinson combatir contra los boxeadores europeos en interés de la humanidad»

París, 28. — Por su combate contra Stock Ray Robinson ha percibido una bolsa de siete millones de francos.

### Lo que fué el combate

París, 28. — La lucha Robinson-Stock ha durado seis minutos, incluyendo el descanso.

En el primer asalto Robinson llevó a iniciativa con ataques al cuerpo y a la cara con directos y ganchos. Stock se defendió buscando el cuerpo a cuerpo. Dominó Robinson evidentemente pero no de forma absoluta.

En el segundo salió decidido a terminar el combate y se lanzó a un ataque furioso, castigando a su rival tanto al cuerpo como al rostro y con ambas manos. Le llevó varias veces a las cuerdas. Fué una verdadera lluvia de golpes. Por primera vez Stock cayó por la cuenta de seis. Al levantarse nueva lluvia de golpes y otra caída: esta vez por la cuenta de nueve. En este momento el preparador del púgil galo lanzó la esponja en señal de abandono

## Avispero

La colmena ha aprovechado hoy las vacaciones concedidas por la avispa reina y las avispas han viajado a los campos del Grupo Sur de la Segunda. Veamos que dicen.

El enjambre destacado en Las Palmas volvió a perder a los canarios. Volvió con la miel en los labios, porque le habían tomado ojeriza a los isleños por sus falsas declaraciones.

Una de las avispillas dijo que lo de las lesiones era cuento, pues jugaron los mismos —menos Tacoronte y Jorge— con las mismas ganancias del domingo pasado. Lo que ocurrió es que los mallorquines se las gastaron feroces y no hubo manera de marcarles.

Un zángano que estuvo en Tetuán —gordo y rechoncho— dió su informe cuando regresó. Y nos decía: Comó ayer ganó el Melilla en Tetuán, gana cualquiera. Y suspiró en voz baja: ¡Que bien nos hubiera venido ahora un desplazamiento a Tetuán!

Cada vez hay menos equipos con negativos. Tememos algún domingo encontrar una utópica tabla en la que todos los equipos detenten positivos. Así decía un técnico de café y se quedó tan fresco.

Con el Atlético jugó Seisdedos. ¿Es o no suena? ¿No fué este Seisdedos, jugador del Ceuta? ¿Cuanto pagó el Atlético por su ficha?

Gi dió en el Calvario una de sus buenas actuaciones y barrió literalmente al Córdoba y además se sacó de la manga dos goles extraordinarios. Y es que el excentri, cuando le rueda el balón es como las cometas. Hay que echarle mucho hilo.

En el Ceuta nos han dado una noticia fresca. Se ha logrado el fichaje de Polo. Más fresco, ya no cabe.

## Inquietud en Washington y Tokio

(Viene de la primera página.)

Tokio llamados por el general Mac Arthur, para celebrar una conferencia sobre la situación.

Es la primera vez, desde el comienzo de la guerra en Corea, que el general Walker viene a Tokio y, asimismo, es la primera vez que el general Almond viene desde que se realizó el desembarco en Inchón.

La pregunta más repetida en Tokio es la siguiente: ¿Asistirá Mac Arthur a un desastre sin tomar las medidas que corresponden a la situación?

## ACHESON PREVIENE SOBRE LAS MANIOBRAS DE RUSIA EN COREA

Washington, 28. (EFE). La intervención de la China comunista en Corea crea una situación muy seria y puede significar una "máscara" tras la cual se oculten otras intenciones aún más graves de Rusia respecto a Europa, dijo ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado el secretario de Estado, Acheson.

## Se llevan marcados 334 goles

Lolo y Manolo, fáciles rematadores

Llegamos a la cifra de 334 goles en el Grupo Sur de Segunda División. Que se reparten así:

CORDOBA (34): Méndez, Jorge y Muñoz 8; Arteaga 4, Moreno y Uncilla 2, Ortega y Palma 1.

MALLORCA (31): Manolo 11, Campos 6, Sornichero 5, Mario 3, Vidal 2, Moreno, Pomar, Urtey y Aranda (p. p.) 1.

HERCULES (29): Lolo 11, Pina y Giraldo 6, Iriarte 3, Bonmati, Galvis y Ernesto 1.

MELILLA (27): Martín 8, Linares y Huguet 5, Moreno 3, Mambona y Rosado 2, Llopis y Elías (p. p.) 1.

GRANADA (25): Chaves 7, Garrubia y Callejo 5, Mas 4, Licker y Santacreu 2.

SALAMANCA (22): Loren 7, Encinas 5, Nano y Gil 3, Urre 2, Mauri y Párraga 1.

A. TETUAN (21): Luisito 7, Antoñito y Manolín 5, Solano, Sevilla, López y Domínguez (p. p.) 1.

LAS PALMAS (21): Tacoronte 8, Jor... 3, Cedrés y Peña 2, Villar y Cañas (p. p.) 1.

CARTAGENA (20): Cabillo 7, Sauer 5, Ferrandiz y Jover 2, Mateu, Lucas, Diego y Rodríguez 1.

B. LINENSE (20): Ayala 10, Gallardo 4, Uceda y Román 2, Toto y Vivet 1.

CEUTA (19): Bravo 8, Natalio 5, Anta 3, Guerrero, Pedrin y Teo 1.

ALBACETE (17): Fayós 5, Asencio 4, Abilio 2, y Urrea 1.

P. ULTRA (17): Ricardito y Pueyo 3, Andreu, Magritas, Niño, Rafa y J. Luis 2, y Pachichu 1.

MESTALLA (16): Sócrates 5, Ibáñez y Salvador 3, Llusà 2, Maño, Rubicós y Cabello (p. p.) 1.

LEVANTE (15): Picazo 8, Morera, Ortiz y Balaguer 2, Corberán 1.

## Noticiero deportivo local

### BALONCESTO

En el Torneo Adultos, el Academia Escribano venció al Africa Ceuti por 15-13 y el Hipona al Academia Navarro por 34-4.

En el primer encuentro la ventaja de los "académicos" en el primer tiempo fué suficiente para neutralizar la oportunidad que a los africanistas les deparó la lesión de García de Castro. En el segundo, no encontraron enemigos los del Hipona.

Los cuadros formaron así: AFRICA. García de Loma 7, Remache, Pinillos 4, Barrones 2, Revilla 2, Andrades y Lozano. ESCRIBANO: García de Castro 5, Santiago 8, Ramirez 2, Orzco, Gallardo, Gudín y Gómez. HIPONA: Vaca 11, Martínez 18,

Saturnino, Gómez, Palomo 4, Esparza 1, Esparza F. y Cirugeda. NAVARRO: García de Loma 2, Utor, Esteban, Fort 2, Hachuel, Bonillo.

Ambos encuentros los dirigió acertadamente el Sr. Rodríguez.

### FUTBOL INFANTIL

En el torneo infantil parroquial de Los Remedios se produjeron estos resultados, en la jornada del domingo:

Remedios 2, Tarsicios 1; Xavier 5, Fátima 4; Loyola 1, Gonzaga 1.

Apretado el triunfo del Xavier. El Remedios logra su primera victoria en el torneo.

Una selección de estos equipos jugará el próximo jueves con otra de alumnos del Colegio de San Agustín. Resultará interesante. Campo: el del 54.

# Fino Almina

Inmejorable en calidad y en precio.

## GUIA MEDICA MEDICOS ESPECIALISTAS

### CIRUGIA GENERAL

Doctor Enrique Ostalé

Domicilio, Falange Española n.º 11. Tel. 519. Cont.º de 1 a 3

### MEDICINA GENERAL

Doctor González Azcune

Domicilio, General Franco n.º 12. Tel. 166. Cont.º de 4 a 7

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LOS NIÑOS Y PUEBLOS

Doctor Navarro Martínez

Domicilio: General Yagüe, 12. 1.º Consulta de 6 a 8. Tel. 790

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS

Doctor García Cabello

Domicilio, G. Yagüe, 12-2.º dcha. Cont.º de 4 a 6. Tel. 1038

## Otra víctima del BOXEO

Se trata del tunecino Hadi Galai

Túnez, 28.—Después de la derrota sufrida por k. o. ante Titons, el peso pluma tunecino Hadi Galai fué transportado al hospital, donde falleció sin haber recobrado el conocimiento.

AVISO: Participamos a las señoras y señoritas que se han interesado por el maravilloso maquillaje en polvo "DANAMASK" que acabamos de recibir una "caja" de este producto en colores surtidos. Venta en Ceuta: "Perfumería Roma". Cervantes, 8. Teléfono 889.

## Negociado de Abastecimientos

### AVISO

Próximamente entrarán en vigor las nuevas colecciones de cupones de racionamiento para el primer semestre del año 1951; los dueños de establecimientos deberán pasarse por este Negociado en los días y horas que a continuación se indican para hacerles entrega de las que corresponden a cada uno de ellos, para que por los mismos sean entregadas a sus clientes.

La entrega se efectuará mediante pago de SETENTA Y CINCO CENTIMOS por cada colección de cupones, tanto de adulto como de infantil.

El comerciante deberá confeccionar nuevo censo o padrón de clientes, procurando que éstos conserven el mismo número que tenían en el anterior.

Los poseedores de tarjetas de Abastecimientos deberán consignar en el reverso del cupón de canje correspondiente al primer semestre de 1951, con toda claridad la Serie y número de la Tarjeta a que corresponde el mismo, sin cuyo requisito no le será entregada la nueva colección de cupones por el establecimiento proveedor.

Desde el día siguiente al señalado para que cada dueño de establecimiento retire de estas Oficinas las colecciones de cupones de sus clientes, podrán los titulares de éstas pasar a recogerlas por el establecimiento respectivo.

El canje se efectuará mediante el corte del cupón correspondiente al primer semestre del año 1951 de la actual Tarjeta de Abastecimiento, recogida de la cubierta de la actual colección de cupones y abono de SETENTA Y CINCO CENTIMOS por cada una de ellas.

Una vez en poder de cada persona su correspondiente colección de cupones, deberán inscribirlas en la misma panadería en que las tenían inscritas, cuidando de efectuarlo a la mayor brevedad con el fin de evitar perjuicios a los interesados.

Los particulares al serles entregada su colección de cupones, deberán comprobar se encuentran completas, pues de orden superior no se admitirán reclamaciones por las faltas que, una vez retiradas, se observen.

Los comerciantes, al hacer la primera entrega al público de los artículos con cargo a las nuevas colecciones de cupones, recogerán los cupones que pudieran restar de las colecciones del actual semestre, haciendo entrega de ellas en este Negociado.

Los comerciantes, al efectuar

la liquidación de las colecciones de cupones, deberán presentar los cupones de canje de la Tarjeta de Abastecimiento sueltos y no pegados a las cubiertas de las colecciones de cupones actuales, como en semestres anteriores.

A fin de que este servicio se lleve a cabo normalmente, se ruega a los dueños de establecimientos ACUDAN PUNTUALMENTE A RETIRAR LAS COLECCIONES DE CUPONES DE SUS CLIENTES EN LOS DÍAS QUE LES CORRESPONDAN, EN EVITACION DE SANCIONES.

Días y horas para la entrega  
Día 28.—De 16 a 19 horas.—  
Establecimientos números 1 al 50.

Día 29.—De 16 a 19 horas.—  
Establecimientos números 51 al 100.

Día 30.—De 16 a 19 horas.—  
Establecimientos números 101 al 150.

Día 1.º.—De 16 a 19 horas.—  
Establecimientos números 151 en adelante.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Ceuta, 28 de noviembre de 1950.

EL PRESIDENTE.  
José Fernández Verdú.

## Zona Aérea de Marruecos

### SERVICIO DE OBRAS

CON AUTORIZACION DE LA SUPERIORIDAD

Por este Servicio se saca a concurso la adquisición de "UN APARATO PARA SOLDADURA AUTOGENA", de acuerdo con las bases legales y técnicas que se hallan de manifiesto en la tablilla de anuncios de la Junta Económica de este Servicio, sito en la calle Muley Abselán, núm. 2, todos los días laborables de 9 a 1 de la mañana. El acto del concurso se celebrará el día 4 de diciembre del presente año, a las 10 horas.

Los anuncios serán por cuenta del adjudicatario.—Tetuán a 23 de noviembre de 1950.—EL SECRETARIO DE LA JUNTA ECONOMICA, Miguel Rubio Aguilar.—V.º B.º, EL PRESIDENTE DE LA JUNTA, Francisco Carbonell Iborra.

## Casimiro Mencía Balbas

### Almacén de viveres

Teléfono 6-0-5



## NO ME GUSTA EL PELO OSCURO

parece una muy mayor... En cambio un pelo castaño hace más suave y mejor. Con CAMOMILA INTEA puede aclararlo a su gusto en castaños deliciosos. Es tan inofensivo que muchas mamás peinan con ella a sus niñas para que no oscurezca su pelito rubio.



## CAMOMILA INTEA

El producto de confianza!

En todas las perfumerías, trastos grandes y pequeños

Complete el cuidado de su pelo con BRILLANTINA INTEA IDEAL en color amarillo, especialmente preparada para los cabellos rubios.



# Stalin ha conseguido llevar la guerra a toda la CHINA

(Viene de la página tercera.)

la Unión Soviética se encuentran en bandos opuestos, que riñen cruda guerra. Esta guerra puede decidir el destino de toda la gran zona mencionada. Porque si Indochina cae en manos de los comunistas, no sólo Siam, sino también Birmania y Malaca serán dominadas en breve plazo.

Los siameses son encantadores, pero nunca han sido guerreros. Reconocen francamente que si Ho Chi Min conquistase a Indochina, ellos no ofrecerían resistencia efectiva.

## BIRMANIA, EX-PUESTA A UN ATAQUE

Birmania está expuesta al ataque desde Siam, Indochina y China. Hoy día hay fuerzas comunistas a lo largo de su frontera norte. El camino de Birmania, que fué la ruta de aprovisionamiento de los aliados durante parte de la segun-

da guerra mundial, podría convertirse ahora en la ruta de aprovisionamiento de los comunistas de Birmania. El país tiene un Gobierno socialista, contra el cual hay un verdadero arco iris de fuerzas disidentes en franca rebelión. Los guerrilleros comunistas se cuentan por millares. Varias tribus diferentes están pidiendo la autonomía. La tribu más importante, los karen, asciende a dos millones. No son comunistas, pero, como están en lucha contra el Gobierno central ayudarían indirectamente a los comunistas.

Despedazada por las luchas intestinas Birmania está madura para caer al empuje de un esfuerzo comunista bien organizado.

## HO CHI MIN, DISCIPULO DE STALIN, QUIERE EXPULSAR A LOS FRANCESES DE INDOCHINA

Indochina, como dije que impide el desborde de la inundación comunista sobre Siam, Birmania y Malaca, es el baluarte estratégico de la zona entera.

En su guerra contra Ho Chi Min, los franceses se gastan anualmente 450 millones de dólares y vienen sufriendo bajas por muerte que ascienden a 7.000 soldados y 400 oficiales por año.

El Ejército francés tiene el refuerzo de unos 45.000 anamitas recientemente reclutados por Bao Dai. Sin embargo las fuerzas francesas no hacen progresos. Ho Chi Min domina como la mitad de la región rural y unas tres quintas partes, de la frontera de China con Vietnam. Ho Chi Min, el jefe comunista, tiene unos 75.000 hombres a su servicio, de los cuales la cuarta parte son comunistas. El resto son simples patriotas a quienes la eficaz propaganda de Ho Chi Min ha convencido de que Vietnam no será realmente independiente hasta que los franceses y Bao Dai sean arrojados al mar. El destino de estos soldados no comunistas es sumamente trágico. Están luchando heroicamente por una causa a la cual nunca harán triunfar sus armas. Porque el único resultado de tal victoria, si la logran, sería cambiar el yugo francés, que ahora se ha hecho leve, por el terrible yugo de Stalin.

El esfuerzo francés no podrá por sí solo ganar la lucha. El único medio de derrotar a guerrillas bien formadas es emplear guerrillas mejor organizadas.



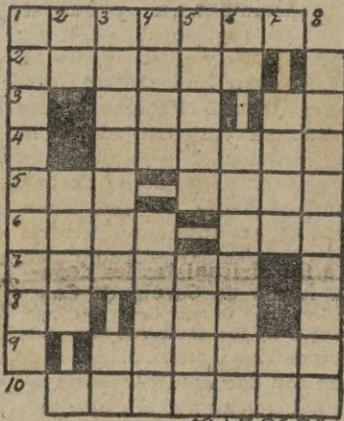
NUMERO 314

### HORIZONTALES

1.—Zona celeste por cuyo centro pasa la Eclíptica. 2.—Cortés, urbano. 3.—Observar. Nombre de letra. 4.—Ciertos platos de cocina. 5.—Río de Rusia. Granero subterráneo. 6.—(al rev) Vasija metálica. Imper. 7.—Extravagancia. 8.—(al rev) Dativo del pronombre. Personificación de los EE. UU. 9.—Templo de los ídolos en algunos pueblos de Oriente. 10.—Cambiasse de rumbo.

### VERTICALES

1.—Soldados especializados. 2.—Pico de los Alpes. (al rev) Martillo grande de madera. 3.—Arrollar gilo. Letra griega. 4.—Nombre de mujer. Título de dignidad que llevaron los emperadores romanos. 5.—Zaga. Atrás. 6.—Símbolo del cobalto. Máquinas que producen electricidad. 7.—Deporte aristocrático. Nombre de letra. 8.—Posaderar.



## SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 313

Horizontales: 1.—Venecia. 2.—Etéreo. 3.—Gil.—An. 4.—Retoño. 5.—Iré.—Asan. 6.—Data.—Ala. 7.—Usemos. 8.—Ra.—ONU. 9.—áranD. 10.—Clavado.

Verticales —1 — Vestidura. 2.—Et.—Rasa. 3.—Negrete (Jorge).—Al. 4.—Erié.—amorA.—Ceita (de Vigo).—onaV. 6.—iO.—Osasuna. 7.—Añal.—oD. 8.—Anonadado.

## ANUNCIOS BREVES

### Varios

DOCUMENTOS, pasaportes, expedientes. Gestoría Albert. Colón, 1.

REGISTRO de Patentes, Marcas, Rótulos, Nombres Comerciales. Gestoría Albert.

Un nombre famoso para un tabaco exquisito

## TOLEDO



Delicioso tabaco habano: sus premios pueden hacerle feliz



## Molygar Africana, S. L.

Consignaciones, Aduanas y Transportes.

RECOGIDAS DE CUPOS  
Garantía, Seguridad y Economía.

TETUAN  
Mohamed Torres  
(Edificio Axxahar)  
Oficina núm; 2. Tlf. 2448

CEUTA  
Delgado Serrano 1  
Apartado 138  
Teléfono 430

# No se trata de un loco

## "YO SOY EL REY"

### RECLAMA UN EX ANTICUARIO DE VIENA

ROBERTO Pachmann ex-anticuario de Viena, que actualmente vive en un modesto tercer piso de una no menos modesta casa de la capital austriaca, acompañado de sus hijos, ha reclamado:

—Yo soy el emperador.

Y lo que al principio parecía ser cosa de un loco proyecta una película de importancia porque es el caso que el señor Pachmann que, pese a su sencillez en el vestir, tiene un inaudable aire de aristócrata tiene sus justificos motivos para considerarse emperador en algún sitio más que en el tercer piso que esa humilde casa tiene.

Veamos. Por las pantallas cinematográficas españolas se proyecta una película: recoge los amores trágicos del príncipe heredero de la Corona de Austria, archiduque Rodolfo, hijo del emperador Francisco José el de la barba blanca, con María Vetsera que un día aparecieron muertos en Mayerling. Aquel amor imposible por razones de Estado, había de tener ese dramático final el día 30 de enero de 1889.

Pero, según parece en la vida del archiduque Rodolfo hubo antes otra mujer. Se trata de María Antonieta, hija del duque de Toscana, que tenía la misma edad que el príncipe. Al principio, el emperador aprobó el noviazgo, y cuando los dos jóvenes se conocieron y se enamoraron, el emperador—que era todo un carácter—separó a su hijo de la prometida, negándose en absoluto al matrimonio. Se había ente-

rado de que María Antonieta estaba tuberculosa.

Más el amor —¡Oh, oh el amor!—había prendido en ambos corazones jóvenes. Y aún a trueque de despertar las iras de Francisco José su hijo Rodolfo se casó con María Antonieta secretamente bendiciendo la unión el obispo de Viena, monseñor Morcsnall en la iglesia de la Guardia. Fruto de este matrimonio secreto fué un hijo que nació el 7 de marzo de 1888 en Cannes (Francia) muriendo su madre pocos meses después. El niño fué llevado a Viena y confiado a una familia burguesa, los Pachmann a quienes se les había muerto días antes su único hijo y que prometieron guardar riguroso secreto.

La trágica muerte pocos años después del archiduque Rodolfo ha sido el motivo de que se ignorara a este hijo de sangre real.

Por eso ahora que existe en Austria un movimiento monárquico bastante fuerte, y que se habla del regreso al país del príncipe, Otto y de su madre la ex emperatriz Zita, el ex anticuario Roberto Pachmann ha elevado su voz para exigir le sean reconocidos sus derechos como pretendiente de la Corona. Indudablemente si esto fuera cierto el ex anticuario tendría la razón de su parte. Ahora bien ¿es cierto que Pachmann es el hijo del archiduque Rodolfo? El director de los archivos del Estado austriaco, barón Mitic, confirma con documentos insoslayables que ha existido el «matrimonio secreto» del joven príncipe,

que tan torpe final tuvo en Mayerling al lado de la baronesa María Vetsera, Porque ante el mundo oficial el archiduque casó con la princesa. Estefanía de Bélgica con la cual tuvo una hija, Isabel, que nació el mismo año que el ex anticuario Pachmann.

El ex anticuario, que ha llevado una vida oscura que tiene dos hijos que trabajan en un laboratorio fotográfico posee un historial político muy curioso, pues perteneció a todas las organizaciones extremistas de derecha y estuvo comprometido en cuantos intentos de restauración monárquica se hicieron en Austria en la anterior postguerra. Asegura Pachmann con firmeza que Hitler le ofreció la Corona de Hungría, pero que él rehusó, pues no quería serlo teniendo cubiertas las espaldas por las bayonetas alemanas.

—Yo soy el rey—dice el señor Pachmann, un burgués de sesenta y siete años, de buena presencia, y humilde atando—Y nadie tiene como yo tantos derechos para subir al trono de Austria—subraya, esgrimiendo voluminosos documentos.

La verdad es que en este tiempo nuestro, uno no sabe si compararlo. Acaso sea más feliz así, viendo en un tercer piso de esa Viena que tiene ya un remoto recuerdo de aquella otra Viena de los Vaises y los rigodones del emperador de las barbas como algodón en rama del «Prater» de las chicas guapas. De aquella Viena que no tenía por fondo la monótona musiquilla de «El tercer hombre».

## DESDE WASHINGTON

# El aeródromo de LA GUARDIA

## Las máquinas satisfacen todas sus apetencias

Washington —El viajero que aterriza de Europa en La Guardia recibe al instante una pésima impresión. Hasta llegar a la rotonda central del aeropuerto todo son barracones de mala muerte. Pero no importa. Su choque violento con la máquina tragaperras es simultáneo. Y un segundo después de salir de la cabina su mano adquiere la propensión de la ranura y la manivela.

Después un poco aclimatado, encontrará horracones y suciedad como cosa natural y empezará a pensar en serio que las monedas sólo sirven para introducir las en ranuras.

En el aeródromo de La Guardia, con monedas en la mano se pueden hacer las siguientes cosas:

Beber Coca-Coca helada, o naranjada, o limonada. Para ello sirve una moneda de cinco centavos, de diez o de veinticinco. Se introduce la moneda, y cuando la máquina la digiere cae a una plataforma un vaso de cartón. Entonces se presiona el botón de la bebida que se quiera. Y el vaso se llena hasta la medida exacta. No hay más que cogerlo y beber. Allí al lado hay un depósito para tirarlos después. Y no hay que olvidar el cambio si la moneda introducida fué de diez centavos o de veinticinco. La máquina da el cambio exacto.

Suscribirse a sí mismo una póliza de Seguro para un vuelo en avión. Esta máquina es como una mesita. Se introduce una moneda de veinticinco centavos, y con ella la manivela queda libre para que al darle surja a la vista una póliza en blanco. En ella se escribe el nombre del pasajero, el vuelo a realizar, la fecha y el beneficiario de la póliza. Con esto basta. Otro golpe de manivela y la póliza sale de la máquina para que disponga de ella el asegurado. En un compartimiento lateral hay sobres. Otra máquina, lateral proporcionalmente mediante la ranura correspondiente, sellos de Correos. Allí mismo hay un buzón. El asegurado en vía por correo la póliza al beneficiario y se va tranquilo al avión, pertrechado para accidentes. Por 25 centavos el seguro es de 5 000 dólares; por 50 dan 10 000; por 75 15 000. El límite son 25 000. Para que el beneficiario cobre el seguro la condición indispensable es que el avión se estrelle y el asegurado se muera. En la máquina queda impresa la matriz del seguro. Y el importe de la prima.

Si el que llega a La Guardia tiene ansias de fumar allí tiene la máquina correspondiente, La moneda, el tirón de la manivela y al instante sale la marca de cigarrillos preferida.

¿Está usted interesado en medias de cristal? Pues no le hace falta salir del aeródromo. Una

máquina se las da perfectamente envueltas en papel celofán, de la medida y el color que usted quiera, con solo introducir un dólar.

Otras máquinas dan caramelos, pastillas de café con leche, rosetas de maíz, bombones, etcétera.

Todo está previsto en La Guardia. El teléfono funciona con ranuras de monedas. Usted puede llegar a La Guardia procedente de Madrid y al instante pedir una conferencia telefónica con Madrid. Todo a condición de que disponga del número de monedas suficiente para introducir las una a una por las ranuras del aparato hasta completar casi diez dólares.

También el caso del viajero que llega y no tiene prisa en recoger su equipaje, ¿Consigna? Nada de consignar. Simplemente máquina tragaperras. Son unos compartimientos de acero. Si están libres tienen la llave de la cerradura puesta. Si están llenos aparecerán sin llave y con la puerta cerrada. Es una cerradura muy ingeniosa. Se abre la puerta, se introduce el equipaje y se echa la moneda. Al cerrar la puerta que es de resbalón, la llave sale y se la lleva uno en el bolsillo. Sólo se puede abrir con la llave: llave que tiene grabado el número de la caja. Pero si se abre una vez, la llave no se puede sacar de nuevo y, por tanto no se puede volver a abrir hasta introducir otra moneda. Al cerrar, la ranura de la moneda queda cubierta con la puerta.

Este asunto de la máquina tragaperras, ha llegado ya al extremo de introducir un cuarto de dólar y ver cómo sale una máquina de afeitar eléctrica, atada con una cadena; un espejo y al final un chorro de loción refrescante de la piel.

El limpiabotas totalmente mecánico y el chorro de aire caliente para secar las manos en los lavabos, son ya cosas viejas. De todo eso hay en La Guardia. Pero aún hay más. En la rotonda del aeropuerto está la sucursal de un Banco muy popular en Nueva York. Cualquiera que llegue a La Guardia puede ir a este Banco a cobrar sus dólares. Sin embargo el sistema bancario está tan atrasado que aún no ha llegado a mecanizarlo totalmente. No obstante, confío en que antes de nada cualquier viajero podrá llegar a La Guardia, introducir una moneda por la ranura de un Banco, meter por otra su carta de crédito, darle a la manivela y recibir al instante el dinero en pura plata.

# ALGECIRAS

## El delegado provincial de Auxilio Social y alcalde de Jerez, en nuestra ciudad

El domingo, procedente de Jerez, llegó a Algeciras el delegado provincial de Auxilio Social y alcalde de Jerez, don Antonio Mateo Mancilla, acompañado del secretario técnico y administrador de dicho Organismo, señores Crévola y Pérez de Cos. En unión del alcalde, don Angel Silva Cernuda, y otras jerarquías, visitaron el albergue escolar construido en el parque de María Cristina, obra que será inaugurada el próximo mes de enero.

El albergue escolar será mixto, con capacidad para 100 alumnos de ambos sexos. Se ha propuesto se denomine albergue de Ntra. Sra. la Virgen de Europa.

Terminada la visita, que fué satisfactoria, el Sr. Mateo Mancilla y sus acompañantes, continuaron viaje a La Línea de la Concepción.

## FESTIVIDAD DEL PATRON DEL MAGISTERIO PRIMARIO

Con motivo de la festividad del Patrón del Magisterio Primario, se celebró misa a las 10 de la mañana en la capilla de Nuestra Señora la Virgen de Europa. Asistieron autoridades, profesores, maestros y otros.

## Sabemos que...

Van a comenzar las obras para pavimentación de la calle Tarifa.

\*\*\*

Siguen con empeño las gestiones encaminadas a solucionar de manera cierta, el delicadísimo problema del agua, acuciado por enorme sequía que con carácter general atañe a España.

\*\*\*

Comenzaron las obras para urbanización y pavimentación de la prolongación de la calle Regino Martínez, en la parte destinada a nuevo ensanche de la población que será la arteria principal de la ciudad.

\*\*\*

Son 43 y no 41 viviendas que construyen con gran rapidez en la barriada de Pescadores, denominada Juan Sebastian Elcano.

\*\*\*

Se construye también a ritmo acelerado el edificio que será destinado para Aduna nacional, enclavado en el Paseo de la Conferencia junto al de Obras y Servicios del Puerto.

## Farmacia de guardia

F. Rivas Jiménez, General Castaños, núm. 10.

## Ignoramos sin embargo

Cuándo será descubierta la fachada del nuevo edificio de Correos.

\*\*\*

Por qué el árbitro del encuentro Larache-Algeciras, concedió un gol después de pasado el tiempo reglamentario.

\*\*\*

Cuándo llegaremos a comer carne de ballena que tanto anuncian.

\*\*\*

Por qué, con lo sencillo que es ir por las aceras, nos obstinamos en ir por la calzada.

\*\*\*

Por qué no fomentan el fútbol modesto tan abundante en nuestra ciudad, en propio beneficio del club titular, faltar de medios económicos.

# Comercial Gares, S. A.

## Materiales para la construcción

Plaza de Abastos vieja núm. 3 — Teléfono 7-8-1 — CEUTA

## Nuevos talleres de FOTOGRAFADO

Barón de Riperdá, 1

TETUAN. Teléfono, 3113